

**Problems that Translators Face When They Subtitle
Culturally-Bound Expressions from English into
Arabic**

المشكلات التي يواجهها المترجمون عند ترجمة تعابير ذات مضامين
ثقافية في الافلام من الانجليزية الى العربية

Prepared by

Saleh Majed Al Abwaini

Under the Supervision of

Prof. Riyad F. Hussein

**This Thesis is Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Master of Arts Degree in English Language and Literature**

Department of English Language and Literature

Faculty of Arts and Sciences

Middle East University

Amman, Jordan

June, 2013